

Danimarka'da Telefon ve İnternet

Danca kalıpları · Türkçe karşılıkları ve okunuşlarıyla

Nasıl kullanılır: Sol sütundan söylemek istediğiniz Türkçe cümleyi bulun, ortadaki karşılığını gösterin ya da sağdaki okunuşu okuyun. Karşınızdaki kişiye kağıdı göstermekten çekinmeyin — bu, dil bilmediğinizi değil, hazırlıklı geldiğinizi anlatır.

Önemli: Buradaki pratik bilgiler genel bilgilendirme amaçlıdır. Süreler, istenen belgeler ve kurum uygulamaları değişebilir; uyruğunuza, oturma durumunuza ve bulunduğunuz şehre göre farklılık gösterebilir. İşlem yapmadan önce ilgili resmî kurumdan teyit edin; hukuki, mali, sağlık ve göçmenlik konularında yerel uzmanlardan destek alın. Bu belge danışmanlık hizmeti yerine geçmez.

Mağazada

İçeri girdiğinizde söyleyecekleriniz.

Türkçe	Danca	Okunuşu
SIM kart almak istiyorum.	Jeg vil gerne købe et SIM-kort.	yay vil gerne köbe et sim-kort
Kontrollü hat istiyorum.	Jeg vil gerne have taletidskort.	yay vil gerne he ta-le-tidhs-kort
Abonelik istiyorum.	Jeg vil gerne have et abonnement.	yay vil gerne he et a-bo-ne-mang
İnternet bağlatmak istiyorum.	Jeg vil gerne have bredbånd.	yay vil gerne he bredhbon
Yeni taşındım.	Jeg er lige flyttet hertil.	yay er li flüdet hertil
Yardım eder misiniz?	Kan du hjælpe mig?	kan du yelpé may

Sorulacak Sorular

İmzalamadan önce mutlaka sorun.

Türkçe	Danca	Okunuşu
Aylık ne kadar?	Hvad koster det om måneden?	vadh kostir de om mo-ne-dhen
Bağlayıcı süre var mı?	Er der bindingsperiode?	er der bin-dings-per-yo-dhe
Nasıl iptal ederim?	Hvordan opsiger jeg det?	vordan o-psi-ğir yay de
Fesih süresi ne kadar?	Hvad er opsigelsesvarslet?	vadh er o-psi-ğel-ses-vars-let
Kaç GB internet var?	Hvor meget data er der?	vor mayet data er der
Türkiye'yi aramak ne kadar?	Hvad koster det at ringe til Tyrkiet?	vadh kostir de at ringe til tür-ki-et
Kurulum ücreti var mı?	Er der oprettelsesgebyr?	er der op-re-tel-ses-ge-bür
Router dahil mi?	Er routeren inkluderet?	er ru-ti-rin ink-lu-de-ret

Size Sorulacaklar

Görevlinin soracakları.

Türkçe	Danca	Okunuşu
CPR numaranız var mı?	Har du et CPR-nummer?	har du et se-pe-er-nommer
Kimliğiniz var mı?	Har du legitimasjon?	har du le-gi-ti-mas-yon
Banka hesabınız var mı?	Har du en bankkonto?	har du en bank-kon-to
Adresiniz ne?	Hvad er din adresse?	vadh er din ad-re-se
Numaranızı taşımak ister misiniz?	Vil du beholde dit nummer?	vil du be-hol-de dit nommer

Verebileceğiniz Cevaplar

Kısa cevaplar yeterlidir.

Türkçe	Danca	Okunuşu
Pasaportum var.	Jeg har mit pas.	yay har mit pas
CPR numaram henüz yok.	Jeg har ikke et CPR-nummer endnu.	yay har ike et se-pe-er-nommer endhnu
Banka hesabım yok.	Jeg har ikke en bankkonto.	yay har ike en bank-kon-to
Kontörlü olsun.	Så tager jeg taletidskort.	so tağır yay ta-le-tidhs-kort
Düşünmek istiyorum.	Jeg vil lige tænke over det.	yay vil li tenke ovır de
Yazılı verebilir misiniz?	Kan jeg få det skriftligt?	kan yay fo de skriftlit

Sorun Çıkarsa

İnternet ya da hat çalışmadığında.

Türkçe	Danca	Okunuşu
İnternet çalışmıyor.	Internettet virker ikke.	in-ter-ne-tet virkır ike
Çok yavaş.	Det er meget langsomt.	de er mayet langsomt
Hattım kesildi.	Mit abonnement er spærret.	mit a-bo-ne-mang er sperret
Fatura yanlış.	Regningen er forkert.	ray-ni-ngen er forkert
Aboneliğimi iptal etmek istiyorum.	Jeg vil opsige mit abonnement.	yay vil o-psi-ğē mit a-bo-ne-mang
Teknisyen gelebilir mi?	Kan der komme en tekniker?	kan der kome en tek-ni-kır

Baştan Sona Örnek Konuşma

Kalıpların gerçek bir görüşmede nasıl sıralandığı.

Görevli	Goddag, hvad kan jeg hjælpe med? İyi günler, buyurun.
Siz	Jeg vil gerne købe et SIM-kort. Jeg er lige flyttet hertil. SIM kart almak istiyorum. Yeni taşındım.
Görevli	Har du et CPR-nummer? CPR numaranız var mı?
Siz	Ikke endnu, jeg har kun mit pas. Henüz yok, sadece pasaportum var.
Görevli	Så kan du tage et taletidskort. O zaman kontörlü alabilirsiniz.
Siz	Hvad koster det om måneden? Aylık ne kadar?
Görevli	Hundrede kroner, med 20 gigabyte. Yüz kron, 20 GB dahil.
Siz	Hvad koster det at ringe til Tyrkiet? Türkiye'yi aramak ne kadar?
Görevli	En krone i minuttet. Dakikası bir kron.
Siz	Fint, jeg tager det. Tamam, bunu alıyorum.
Siz	Mange tak. Teşekkür ederim.

Danimarka'da Bilmeniz Gerekenler

Kontörlü ile başlayın: CPR numaranız yokken abonelik alamazsınız. *Taletidskort* kimlikle hemen alınır; numaranız gelince aboneliğe geçebilirsiniz.

Bindingsperiode: abonelikler bağlayıcı süre içerebilir ve süre dolmadan iptal ceza doğurur. İmzalamadan önce mutlaka sorun.

Ödeme otomatik çekilir: abonelikte ödeme *Betalingservice* ile banka hesabından tahsil edilir; bu yüzden hesap gerekir.

Ev interneti: bazı apartmanlarda internet ortak sözleşmeyle gelir ve kiraya dahildir. Yeni sözleşme yapmadan önce ev sahibine sorun.